

Informativo Especial GCUB 003



12 de agosto de 2022

XV ASSEMBLEIA GERAL E XII SEMINÁRIO INTERNACIONAL DO GRUPO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL DE UNIVERSIDADES BRASILEIRAS – GCUB

Temática Central:
Universidades e Problemas Globais:
Compromissos, Mudanças e Legados no Século XXI



19 a 21 de outubro de 2022



UNAM
Cidade do México

Informativo Especial GCUB 003/2022

Special Newsletter GCUB 003/2022

Informativo Especial GCUB 003/2022

O informativo especial GCUB desta semana traz informações a respeito da nova regulamentação dos vistos de brasileiros que desejam viajar para o México.

Vale lembrar que as inscrições para a XV Assembleia Geral e XII Seminário Internacional estão abertas, por meio do formulário:

<https://form.jotform.com/221326534264653>

This week's GCUB special newsletter brings you information about the new visa regulations for Brazilians wishing to travel to Mexico.

Please note that registration to the XV General Assembly and XII International Seminar is still open, via the form:

<https://form.jotform.com/221326534264653>

El boletín especial del GCUB de esta semana presenta información sobre la nueva normativa de visas para los brasileños que deseen viajar a México.

Cabe recordar que las inscripciones de la XV Asamblea General y XII Seminario Internacional están abiertas, a través del formulario:

<https://form.jotform.com/221326534264653>



Informações sobre o visto mexicano para brasileiros -

Information on Mexican visa for Brazilian citizens -

Información de la visa mexicana para brasileños

Mudança na obrigatoriedade de visto - Change in visa requirement - Cambio en el requisito de visa

O visto físico no passaporte será obrigatório para os brasileiros a partir do dia 18 de agosto de 2022, de acordo com o decreto publicado no Diário Oficial mexicano[1]. A medida é temporária e vale para brasileiros que viajam a turismo, sem permissão de exercer atividade remunerada. A taxa de solicitação do visto físico mexicano é de US\$ 48 (quarenta e oito dólares), o valor em reais varia de acordo com o câmbio.

A physical visa in the passport will be mandatory for Brazilians from August 18, 2022, according to the decree published in the Mexican Official Gazette[2]. The measure is temporary and applies to Brazilians who travel for tourism, without permission to take part in paid activities. The application fee for the Mexican physical visa is US\$48 (forty-eight dollars), the amount in reals varies according to the exchange rate.

La visa física en el pasaporte será obligatoria para los brasileños a partir del 18 de agosto de 2022, según decreto publicado en el Diario Oficial de la Federación[3]. La medida es temporal y se aplica a los brasileños que viajan en la condición de visitante, sin permiso para realizar actividades remuneradas. La tarifa para solicitar una visa mexicana física es de US\$ 48 (cuarenta y ocho dólares), el costo en reales varía según el tipo de cambio

[1] Secretaría de Gobernación - Diário Oficial de la Federación (México) de 3 de agosto de 2022.
Disponível em: https://dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5660185&fecha=03/08/2022#gsc.tab=0 acesso em 12/08/2022.

[2] Secretaría de Gobernación - Diário Oficial de la Federación (Mexico) of August 3, 2022. Available at: https://dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5660185&fecha=03/08/2022#gsc.tab=0 access on 08/12/2022.

[3] Secretaría de Gobernación - Diario Oficial de la Federación (México) del 3 de agosto de 2022.
Disponible en: https://dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5660185&fecha=08/03/2022#gsc.tab=0 consultado el 12/08/2022.

Estão isentos do processo os viajantes que se encaixarem em alguma das hipóteses de exceção à necessidade de visto (ver adiante). Se não for seu caso, agende uma entrevista na embaixada (Brasília) ou em um consulado (São Paulo ou Rio de Janeiro) para obter seu visto.

Travelers who fall into any of the exceptions to the visa requirement are exempt from the process (see below). If this is not the case, schedule an interview at the embassy (Brasilia) or at a consulate (São Paulo or Rio de Janeiro) to obtain your visa.

Los viajeros que cumplan con alguna de las excepciones al requisito de visa (ver más abajo) están exentos del proceso. Si este no es su caso, programe una entrevista en la embajada (Brasilia) o un consulado (São Paulo o Rio de Janeiro) para obtener su visa.



Agendamento – Scheduling – Solicitud de cita

As solicitações de agendamento devem ser feitas por meio do portal:

<https://citas.sre.gob.mx/>

Após selecionar uma data disponível, será necessário ir ao consulado ou embaixada selecionado no ato do agendamento e apresentar a documentação solicitada.

Appointment requests must be made through the portal:

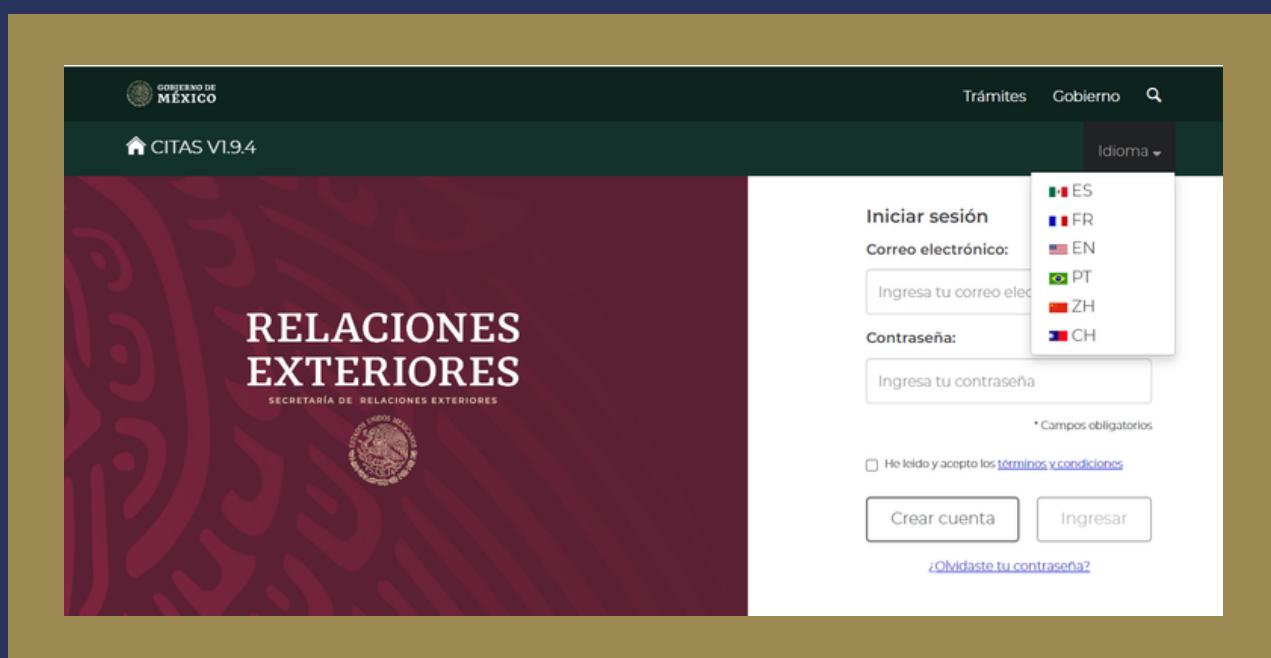
<https://citas.sre.gob.mx/>

After selecting an available date, it will be necessary to go to the consulate or embassy selected at the time of the appointment and present the requested documentation.

Las solicitudes de programación deben realizarse a través del portal:

<https://citas.sre.gob.mx/>

Tras seleccionar una fecha disponible, será necesario acudir al consulado o embajada seleccionada en el momento de la reserva y presentar la documentación solicitada.



Entrevista – Interview – Entrevista

Os vistos aprovados são entregues no mesmo dia do processamento, à tarde. Deve-se levar em conta que, quanto mais documentos trouxer, e melhor detalhamento de sua situação, maiores as probabilidades de o visto ser aprovado.

Approved visas are delivered on the same day of processing, in the afternoon. It should be taken into account that the more documents you bring, and better detailing of your situation, the more likely you are to have your visa application approved.

Las visas aprobadas se entregan el mismo día de la tramitación, por la tarde. Se debe tener en cuenta que cuantos más documentos traigas y mejor detalles tu situación, mayores serán las posibilidades de que te aprueben la visa.

No caso de convites a eventos (artísticos, culturais esportivos, conferências, congressos) é recomendável apresentar a carta convite (original e cópia simples).

Os menores de idade deverão apresentar-se com ambos os pais para realizar o trâmite de solicitação de visto. Caso algum deles não possa acompanhar o menor, deverá realizar uma procuração simples, com firma reconhecida, outorgando seu consentimento para a realização do trâmite.

In the case of invitations to events (artistic, cultural, sports, conferences, congresses) it is recommended to present the invitation letter (original and simple copy).

Minors must be accompanied of both parents to go through the visa application process. If any of them is unable to accompany the minor, they must grant simple power of attorney, with notarized signature, thereby consenting the other parent to carry out the procedure.

En el caso de invitaciones a eventos (artísticos, culturales, deportivos, conferencias, congresos) se recomienda presentar la carta de invitación (original y copia simple).

Los menores de edad deben presentarse con ambos padres para completar el proceso de solicitud de visa. Si alguno de ellos no puede acompañar al menor, deberá realizar un poder simple, con firma notarial, otorgando su consentimiento para realizar el trámite.

Documentação Necessária – Required Documentation –

Documentos requeridos

1. Formulário de solicitação do visto preenchido e assinado com uma fotografia atual 3x4 colorida e em fundo branco, colada no espaço correspondente. O formulário está disponível em:

<https://embamex.sre.gob.mx/brasil/images/pdf/consulares/1308formatovisapt.pdf>

2. Original e cópia do passaporte vigente.

3. Original e cópia de pelo menos um dos seguintes requisitos:

· Documentos que comprovem emprego e contracheque dos últimos três meses ou DECORE dos últimos três meses;

· Extratos bancários dos últimos três meses;

· Documentos que comprovem a posse de um imóvel.

1. Visa application form completed and signed with a current 3x4 color photograph and on a white background, pasted in the corresponding space. The form is available at:

<https://embamex.sre.gob.mx/brasil/images/pdf/consulares/1308formatovisapt.pdf>

2. Original and a copy of a valid passport.

3. Original and copy of at least one of the following requirements:

· Documents proving employment and paycheck for the last three months or accounting proof of member income (DECORE form) for the last three months;

· Bank statements for the last three months;

· Documents proving ownership of a property.

1. Formulario de solicitud de visado completo y firmado con fotografía actual 3x4 a color sobre fondo blanco, pegado en el espacio correspondiente. El formulario está disponible en:

<https://embamex.sre.gob.mx/brasil/images/pdf/consulares/1308formatovisapt.pdf>

2. Original y copia del pasaporte vigente.

3. Original y copia de al menos uno de los siguientes requisitos:

· Documentos que acrediten empleo y nómina de los últimos tres meses o comprobación de rendimientos de socio (formulario DECORE) de los últimos tres meses;

· Estados de cuenta bancarios de los últimos tres meses;

· Documentos que acrediten la propiedad de un inmueble.

No caso de estrangeiros, apresentar original e cópia do documento que comprove estância legal no Brasil (RNM).

No caso de famílias (dependentes econômicos: cônjuge, filhos, filhas) haverá necessidade de apresentar cópia de toda a documentação para cada integrante assim como original e cópia da comprovação do vínculo familiar.

In the case of foreigners living in Brazil, present the original and a copy of proof of legal office in Brazil (RNM - Registro Nacional Migratório).

In the case of families (economic dependents as spouse or children) it's mandatory to present a copy of all documentation for each member as well as an original and a copy of proof of family relationship.

En el caso de extranjeros, presentar original y copia del documento que acredite la residencia legal en Brasil (RNM).

En el caso de familias (dependientes económicos: cónyuge, hijos, hijas) será necesario presentar copia de toda la documentación de cada integrante, así como original y copia de la constancia del vínculo familiar.

Durante o processo de revisão poderá ser requerida outra documentação a critério do Cônsul.

Certifique-se que sua viagem é a turismo. Outros tipos de viagens requerem outras categorias de visto, com formulários diferentes: trabalho, estudo, ministro de culto, programa de intercâmbio e unidade familiar. Para mais informações acesse:

<https://embamex.sre.gob.mx/brasil/index.php/servicios-consulares/visas>

During the review process, other documentation may be required at the Consul's discretion.

Make sure your trip is tourism. Other types of travel require other visa categories, with different forms: work, study, minister of worship, exchange program and family unit. For more information, access the website:

<https://embamex.sre.gob.mx/brasil/index.php/servicios-consulares/visas>

Durante el proceso de revisión, se puede solicitar otra documentación a discreción del Cónsul.

Asegúrate de que tu viaje sea por turismo. Otros tipos de viajes requieren diferentes categorías de visa, con diferentes formas: trabajo, estudio, ministro de culto, programa de intercambio y unidad familiar. Para más información acceda:

<https://embamex.sre.gob.mx/brasil/index.php/servicios-consulares/visas>

Exceções à necessidade de Visto - Exceptions to visa requirements - Excepciones al requisito de Visa

Não será necessário apresentar visto mexicano os cidadãos brasileiros ou de outras nacionalidades:

- a) Residentes permanentes dos EUA, Canadá, Japão, Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte, qualquer um dos países que compõem o Espaço Schengen, bem como os países membros da Aliança do Pacífico (Chile, Colômbia e Peru).
- b) Portadores de visto válido para EUA, Canadá, Japão, Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte ou qualquer um dos países que compõem o Espaço Schengen.
- c) Turistas que viajam por mar em navios de cruzeiro podem ficar até 7 dias sem visto no porto de chegada.

Brazilian citizens or citizens of other nationalities will not be required to present a Mexican visa if they are:

- a) Permanent residents of the USA, Canada, Japan, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, any of the countries that make up the Schengen Area, as well as the member countries of the Pacific Alliance (Chile, Colombia and Peru).
- b) holders of a visa valid for the USA, Canada, Japan, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland or any of the countries making up the Schengen area.
- c) Tourists travelling by sea on cruise ships may stay up to 7 days without a visa at the port of arrival.

No será necesario presentar visa mexicana para ciudadanos brasileños o ciudadanos de otras nacionalidades:

- a) Residentes permanentes de USA, Canadá, Japón, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, cualquiera de los países que integran el Área Schengen, así como de los países miembros de la Alianza del Pacífico (Chile, Colombia y Perú).
- b) Titulares de una visa válida para los EE. UU., Canadá, Japón, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte o cualquiera de los países que conforman el Espacio Schengen.
- c) Los turistas que viajan por mar en cruceros pueden permanecer hasta 7 días sin visa en el puerto de llegada.

Para esclarecimentos adicionais que se fizerem necessários, consultem:

Embaixada do México no Brasil

Endereço: SES, Avenida das Nações, Qd. 805, Lt 18, Asa Sul, Brasília - DF

CEP: 70412-900

Telefone: +55 61 3204-5200

E-mail: EmbajadaMexBra@sre.gob.mx

Dúvidas sobre procedimentos e consultas consulares:

consuladoMexBra@sre.gob.mx

Site: <https://embamex.sre.gob.mx/brasil/index.php>

Consulado Geral do México em São Paulo

Endereço: Rua Holanda 274, Jardim Europa, São Paulo - SP

CEP: 01446-030

Telefone: +55 11 3576-5400, 3576-5418 e 3576-5436

E-mail: faleconoscosp@sre.gob.mx

Site: <https://consulmex.sre.gob.mx/saopaulo/index.php>

Consulado Geral do México no Rio de Janeiro:

Endereço: Edifício ABC, Avenida Atlântica, 1130, 5 andar, Copacabana, Rio de Janeiro - RJ

CEP: 22021-000.

Telefone: +55 21 3262-3200

E-mail: tramitesrio@sre.gob.mx

Site: <https://consulmex.sre.gob.mx/riodejaneiro/index.php>



Embaixada do México - Mexican Embassy - Embajada de México

For additional clarifications that may be necessary, consult:

Mexican Embassy in Brazil

Address: SES, Avenida das Nações, Qd.
805, Lt 18, Asa Sul, Brasilia - DF
Zip Code: 70412-900

Phone: +55 61 3204-5200

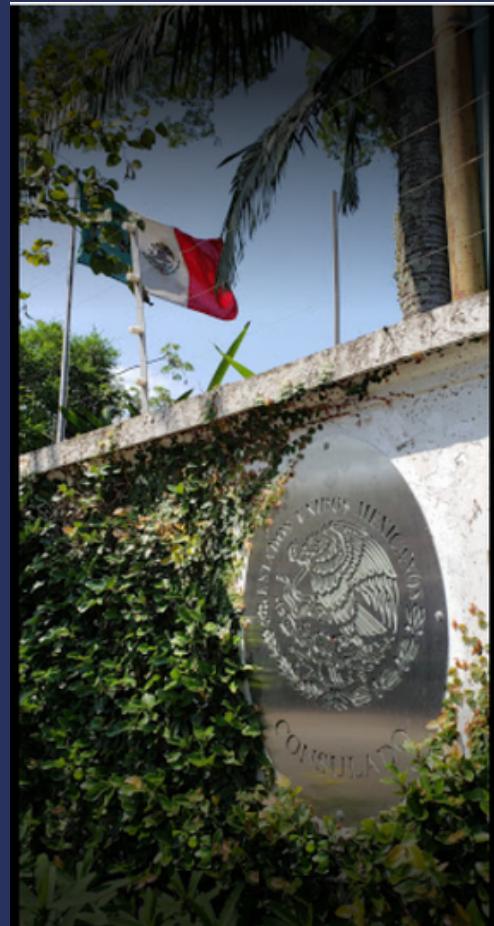
E-mail: EmbajadaMexBra@sre.gob.mx

Questions about consular procedures
and consultations:

consuladoMexBra@sre.gob.mx

Website:

<https://embamex.sre.gob.mx/brasil/index.php>



Mexican Consulate General in São Paulo

Address: Rua Holanda 274, Jardim

Europa, São Paulo - SP

Zip Code: 01446-030

Phone: +55 11 3576-5400, +55 11 3576-
5418 and +55 11 3576-5436

E-mail: faleconoscosp@sre.gob.mx

Website:

<https://consulmex.sre.gob.mx/saopaulo/index.php>

Consulado Geral do México em São Paulo
Mexican Consulate General in São Paulo
Consulado General de México en São Paulo

Mexican Consulate General in Rio de Janeiro:

Address: Edifício ABC, Avenida Atlântica, 1130, 5 andar, Copacabana, Rio de Janeiro - RJ

Zip Code: 22021-000.

Phone: +55 21 3262-3200

E-mail: tramitesrio@sre.gob.mx

Website: <https://consulmex.sre.gob.mx/riodejaneiro/index.php>

Para aclaraciones adicionales que puedan ser necesarias, consulte:

Embajada de México en Brasil

Dirección: SES, Avenida das Nações, Qd. 805, Lt 18, Asa Sul, Brasilia, DF
CP: 70412-900

Teléfono: +55 61 3204-5200

Correo electrónico: EmbajadaMexBra@sre.gob.mx

Dudas sobre trámites y consultas consulares: consuladoMexBra@sre.gob.mx

Sitio: <https://embamex.sre.gob.mx/brasil/index.php>

Consulado General de México en São Paulo

Dirección: Rua Holanda 274, Jardim Europa, São Paulo, SP
CP: 01446-030

Teléfono: +55 11 3576-5400, 3576-5418 y 3576-5436

Correo electrónico: faleconoscosp@sre.gob.mx

Sitio: <https://consulmex.sre.gob.mx/saopaulo/index.php>

Consulado General de México en Rio de Janeiro:

Dirección: Edificio ABC, Avenida Atlântica, 1130, 5º piso, Copacabana, Rio de Janeiro, RJ
CP: 22021-000.

Teléfono: +55 21 3262-3200

Correo electrónico: tramitesrio@sre.gob.mx

Sitio: <https://consulmex.sre.gob.mx/riodejaneiro/index.php>



Consulado geral do México no Rio de Janeiro

Mexican Consulate General in Rio de Janeiro

Consulado General de México en Rio de Janeiro

Esperamos vocês na acolhedora Cidade do México!

We look forward to seeing you in the welcoming Mexico City!

¡Les esperamos en la acogedora Ciudad de México!



Inscreva-se!
Register!
¡Inscríbase!

<https://form.jotform.com/221326534264653>